



Wired headset

EN	Safety Guide
DE	Sicherheitshinweise
FR	Guide sécurité
IT	Guida alla sicurezza
ES	Guía de seguridad
PT	Guia de Segurança
NL	Veiligheidsgids
EL	Υποδείξεις ασφαλείας
DA	Sikkerhedsvejledning
SV	Säkerhetsguide

FI	Turvaohjeet
PL	Instrukcje bezpieczeństwa
RU	Руководство по безопасности
ZH	安全指南
TW	安全指南
TR	Güvenlik Kılavuzu
JA	安全ガイド
ID	Panduan Keselamatan
KO	안전 가이드

For further information please visit our website: www.eposaudio.com

For further information please visit our website: www.eposaudio.com

This product is suitable for use in o ces, home o ces or mobile o ces. It is considered improper use when this product is used for any application not mentioned in the associated product guides. DSEA does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/ accessories. In case of USB headset, DSEA is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB speci cations.

Manufacturer Declarations

Warranty
DSEA A/S gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.eposaudio.com or contact your DSEA partner.

FOR AUSTRALIA ONLY
DSEA goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modi es any liability of DSEA which is imposed by law or limits or modi es any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact Demant Sound Australia Pty Ltd Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road Macquarie Park NSW Australia 2113. Phone: +61744103360 E-mail: help@eposaudio.com All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim. The DSEA International Warranty is provided by Demant Sound Australia Pty Ltd, Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113.

Notes on disposal

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product and the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your DSEA partner.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

EU Declaration of Conformity

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.eposaudio.com.

EN

Important safety instructions

Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.

Always include this safety guide when passing the product on to third parties. Do not use an obviously defective product.

Preventing damage to health and accidents

Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.

The product generates stronger permanent magnetic elds that could cause interference with cardiac pacemakers, implanted de brillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 3.94/10 cm between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted de brillator, or other implant. In case of in-ear headphones, Do not insert the ear canal phones too deep into your ears and never insert them without ear adapters. Always extract the ear canal phones from your ears very slowly and carefully.

Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards. Please refer to national tra c laws regarding the use of communication devices while in tra c.

Preventing damage to the product and malfunctions

Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.

Use only attachments/ accessories/ spare parts supplied or recommended by DSEA.

Only clean the product with a soft, dry cloth. Protect product against chemicals in cosmetics, hair spray, perfume, aftershave lotion, suntan lotion and insect repellent as they can damage your product.

For USA and Canada only: Only connect to a desk phone that is CSA/UL 60950-1 or CSA/UL 62368-1 compliant.

Intended use/Liability

This product is suitable for use in o ces, home o ces or mobile o ces. It is considered improper use when this product is used for any application not mentioned in the associated product guides.

DSEA does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/ accessories. In case of USB headset, DSEA is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB speci cations.

Manufacturer Declarations

Warranty
DSEA A/S gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.eposaudio.com or contact your DSEA partner.

FOR AUSTRALIA ONLY
DSEA goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modi es any liability of DSEA which is imposed by law or limits or modi es any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact Demant Sound Australia Pty Ltd Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road Macquarie Park NSW Australia 2113. Phone: +61744103360 E-mail: help@eposaudio.com All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim. The DSEA International Warranty is provided by Demant Sound Australia Pty Ltd, Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113.

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig bevor Sie das Produkt benutzen.

Geben Sie das Produkt stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen an Dritte weiter. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es o ensichtlich beschädigt ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.

Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten De brillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten De brillator oder einem anderen Implantat ein.

Im Falle von In-Ear-Kopfhörern: Stecken Sie die Ohrkanalhörer nicht zu tief in Ihre Ohren und verwenden Sie diese keinesfalls ohne Ohradapter. Ziehen Sie die Ohrkanalhörer immer langsam und vorsichtig aus den Ohren.

Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden. Beachten Sie die nationalen Verkehrsbestimmungen bezüglich der Verwendung von Kommunikationsgeräten im Verkehr.

Produktschäden und Störungen vermeiden

Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.

Verwenden Sie ausschließlich die von DSEA mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/ Zubehörteile/ Ersatzteile. Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

Schützen Sie das Produkt vor Chemikalien aus Kosmetik, Haarspray, Parfüm, Rasierwasser, Sonnencreme und Insektenschutzmitteln, diese können Ihr Produkt beschädigen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung
Dieses Produkt ist für den Einsatz im Büro, Home O ce oder Call Center vorgesehen.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.

DSEA übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßigem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/ Zubehörteile.

Im Falle eines USB-Headsets: DSEA haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezi kationen im Einklang sind.

Herstellererklärungen

Garantie
DSEA A/S übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten. Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.eposaudio.com oder Ihren DSEA-Partner beziehen.

Hinweise zur Entsorgung
Das Symbol der durchgestrichenen, rollbaren Mülltonne auf Produkt und Verpackung weist darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuföhren sind. Für die Entsorgung der Verpackung beachten Sie die Mülltrennungsvorschriften Ihres Landes.

Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer lokalen Verwaltung, den kommunalen Rückgabestellen oder bei Ihrem DSEA-Partner. Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung bzw. Verwertung zu fördern und negative E ekte zu vermeiden, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadsto e. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

EU-Konformitätserklärung

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.eposaudio.com.

FR

Instructions de sécurité importantes

Veuillez lire attentivement et entièrement le manuel d'utilisation, le guide de sécurité et le guide rapide (fourn) avant d'utiliser le produit. Toujours inclure ce guide de sécurité lors du passage du produit à des tiers.

Ne pas utiliser un produit visiblement défectueux.

Prévention des risques pour la santé et accidents

Ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes a n éviter les dégâts auditifs.

Le produit génère des champs magnétiques permanents qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les de brillateurs implantables (DCI) et autres implants. Toujours maintenir une distance d'au moins 3.94 pouces/10 cm entre le composant du produit qui contient l'aimant et le stimulateur cardiaque, de brillateur implantable ou autre implant.

En cas d'écouteurs intra-auriculaires : Ne pas insérer les écouteurs intra-auriculaires trop profondément dans les oreilles et ne jamais les insérer sans adaptateurs auriculaires. Toujours extraire les écouteurs intra-auriculaires de vos oreilles doucement et soigneusement.

Conserver le produit, les accessoires et les parties de emballage hors de portée des enfants et des animaux a n éviter les accidents et les risques d'étou ement.

Se reporter au codé de la route national concernant l'utilisation des appareils de communication au volant.

Prévention des dégâts sur le produit et mauvais fonctionnement

Toujours maintenir le produit au sec et ne pas exposer à des températures extrêmes (sèche-cheveux, chau age, exposition prolongée au soleil, etc.) a n éviter toute corrosion ou déformation. Utiliser uniquement les raccords/accessoires fournis ou recommandés par DSEA.

Nettoyer uniquement le produit avec un chi on doux et sec.

Protéger le produit contre les produits chimiques contenus dans les cosmétiques, la laque pour cheveux, le parfum, la lotion après-rasage, la lotion solaire et les répulsifs anti-insectes puaisqu'ils peuvent endommager le produit.

Pour les États-Unis et le Canada uniquement: Brancher uniquement a un téléphone de bureau conforme à la norme CSA / UL 60950-1 ou CSA / UL 62368-1.

Utilisation conforme / responsabilité

Ce produit est adapté aux bureaux professionnels, aux bureaux à domicile ainsi qu'aux bureaux mobiles.

Il est considéré comme une utilisation incorrecte lorsque ce produit est utilisé pour toute application non mentionnée dans les guides des produits associés.

DSEA n'accepte aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation abusive ou erronée de ce produit et de ses accessoires.

En cas de micro-casque USB : DSEA nest pas responsable des dégâts sur les appareils USB qui ne respectent pas les spéci cations USB.

Déclarations du fabricant

Garantie
DSEA A/S o re une garantie de 24 mois sur ce produit. En ce qui concerne les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site Internet www.eposaudio.com ou contacter votre partenaire DSEA.

Remarques sur la mise au rebut
Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit et l'emballage signi e que ces produits, arrivés en n de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire DSEA.

L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les e ets négatifs sur la santé et l'environnement dus aux polluants potentiellement contenus dans ces produits. Vous contribuez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

Déclaration de conformité UE

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.eposaudio.com.

IT

Istruzioni importanti per la sicurezza

Leggi il manuale di istruzioni, la guida alla sicurezza e la guida rapida (se in dotazione) con attenzione e in maniera integrale prima di usare il prodotto.

Accudi sempre la presente guida alla sicurezza quando consegni il prodotto a terze parti.

Ne utilizzare un prodotto che sia manifestamente difettoso.

Prevenzione di danni alla salute e incidenti

Evita l'uso prolungato con volume alto per non danneggiare l'udito.

Il prodotto genera costantemente forti campi magnetici che potrebbero causare interferenze con pacemaker cardiaci, de brillatori impiantabili (ICD) e altri dispositivi impiantati. Mantenere di sempre una distanza di almeno 3.94/10 cm tra il componente del prodotto che racchiude il magnete e il pacemaker cardiaco, de brillatore impiantabile o altro dispositivo impiantato.

Nel caso di cu ette auricolari: Non inserire le cu ette auricolari troppo in profondità nelle orecchie, evitare l'uso se prive di adattatori per l'orecchio. Estrarre sempre le cu ette auricolari dal canale uditivo molto lentamente e con molta cautela.
Tieni il prodotto, gli accessori e i pezzi della confezione fuori della portata di bambini e animali per prevenire incidenti e il rischio di so camento.

Leggi le prescrizioni del codice della strada sull'uso di dispositivi di comunicazione durante la guida su strade pubbliche.

Prevenzione di danni al prodotto e malfunzionamenti

Tieni sempre il prodotto all'asciutto e non esporlo a temperature estreme (asciugacapelli, stufe, esposizione prolungata alla luce solare, ecc) per evitare corrosione e deformazioni.

Usa solo gli strumenti/accessori/componenti di ricambio forniti in dotazione o consigliati da DSEA.

Pulisci il prodotto solo con un panno morbido e asciutto.

Proteggi il prodotto dalle sostanze chimiche in cosmetici, lacca per capelli, profumi, dopobarba, creme solari e repellenti per insetti, poiché potrebbero danneggiare il prodotto.

Utilizzo previsto/responsabilità

Questo prodotto è idoneo per l'utilizzo in u ci, u ci domestici o u ci mobili.

Nel caso in cui questo prodotto venga utilizzato per qualsiasi applicazione non indicata nelle guide al prodotto a questo associate, tale utilizzo verrà considerato come improprio.

DSEA non accetta responsabilità per danni insorgenti da utilizzo errato o improprio di questo prodotto e dei suoi strumenti/accessori.

Nel caso di cu e per USB, DSEA declina ogni responsabilità per danni a dispositivi USB che non soddisfino le speci e che USB.

Dichiarazioni del produttore

Garanzia
DSEA A/S o re una garanzia di 24 mesi su questo prodotto. Per le condizioni di garanzia correnti, visita il nostro sito all'indirizzo www.eposaudio.com o contatta il tuo partner DSEA.

Note sullo smaltimento

Il simbolo barrato del bidone dei ri uti su ruote sul prodotto e sulla confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i ri uti domestici, ma devono essere consegnati in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta di erenziate vigenti nel proprio Paese. Ulteriori informazioni sul riciclaggio dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi DSEA di duca.

La raccolta di erenziate di apparecchi elettrici ed elettronici usati e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare e etti negativi causati, ad es., da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute pubblica.

Dichiarazione di conformità UE

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile presso l'indirizzo internet seguente: www.eposaudio.com.

ES

Instrucciones de seguridad importantes

Lea atentamente el manual de instrucciones, la guía de seguridad y la guía rápida (proporcionada) antes de usar el producto.

Incluya siempre esta guía de seguridad al transferir el producto a terceros.

No utilice productos que presenten defectos evidentes.

Cómo evitar problemas de salud y accidentes

No utilice el producto a niveles de volumen alto durante largos periodos de tiempo para evitar daños auditivos.

El producto genera campos magnéticos fuertes de forma permanente que podrían causar interferencias con marcapasos cardíacos, des brilladores implantados (ICD) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia de al menos 3.94/10 cm entre el componente del producto que contiene el imán y el marcapasos cardiaco, el des brillador implantado u otros implantes.

En caso de auriculares intraauriculares: No inserte los auriculares intraauriculares demasiado profundo en sus oídos y nunca los inserte sin adaptadores auditivos. Extraiga siempre los auriculares intraauriculares de sus oídos lenta y cuidadosamente.

Mantenga el producto, los accesorios y los elementos del embalaje fuera del alcance de niños y mascotas para evitar accidentes y riesgo de ahogamiento.

Consulte las leyes nacionales de trá co en relación con el uso de dispositivos de comunicación mientras conduce.

Cómo evitar danos al producto y averías

Mantenga el producto siempre seco y no lo exponga a temperaturas extremas (secador de cabello, aqecedor, exposición prolongada a la luz del sol, etc.) para evitar su corrosión o deformación.

Utilice solo complementos, accesorios o recambios proporcionados o recomendados por DSEA.

Limpe el producto con un paño suave seco.

Proteja el producto de los productos químicos de cosméticos, lacas para el pelo, perfumes, lociones para después del afeitado, protectores solares y repelentes de insectos, ya que pueden daar su producto.

Uso previsto/Responsabilidad

Este producto es adecuado para su uso en o cinas, o cinas en casa y o cinas móviles.

Se considera uso inadecuado el uso de este producto para cualquier aplicación no mencionada en las guías del producto asociadas.

DSEA no asume ninguna responsabilidad por daños derivados del uso incorrecto o excesivo de este producto y de sus complementos/ accesorios.

En el caso de auricular USB, DSEA no se hace responsable de los daños sufridos por los dispositivos USB que no cumplan las especi caciones USB.

Declaraciones del fabricante

Garantía
DSEA A/S ofrece una garantía de 24 meses por este producto. Para consultar las condiciones de garantía actuales, visite nuestra web en www.eposaudio.com o póngase en contacto con su distribuidor DSEA.

Notas sobre su eliminación

El símbolo del contenedor de basura tachado en el producto y en el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al nal de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país. Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor DSEA.

La recolección por separado de aparatos viejos eléctricos y electrónicos y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, los que puedan causar los contaminantes que contengan. Así hará una contribución muy importante para proteger nuestro medioambiente y la salud humana.

Declaración de conformidad UE

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en el siguiente enlace: www.eposaudio.com.

PT

Instruções de Segurança Iportantes

Leia atentamente e na íntegra o manual de instruções, guia de segurança e o guia rápido (conforme fornecido) antes de utilizar o produto.

Inclua sempre o guia de segurança quando disponibilizar o produto a terceiros.

Não utilize um produto que esteja claramente dani cado.

Prevenir danos à saúde e acidentes

Não utilize níveis de volume altos durante longos períodos de tempo para evitar lesões auditivas.

O produto gera campos magnéticos mais fortes que podem causar interferências com pacemakers cardíacos, des brilladores implantados (CDI) e outros implantes. Mantenha sempre uma distância de pelo menos 10 cm entre o componente do produto que contém o íman e o pacemaker cardíaco, o des brillador implantado ou outro implante.

No caso de auscultadores intra-auriculares: Não introduza os auscultadores intra-auriculares demasiado profundamente nos ouvidos e nunca os introduza sem os adaptadores. Retire sempre os auscultadores intra-auriculares dos ouvidos devagar e cuidadosamente.

Mantenha o produto, os acessórios e as peças da embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação, para prevenir acidentes e risco de as xia.

Consulte as regras do código da estrada nacional relativamente à utilização de dispositivos de comunicação enquanto conduz.

Prevenir danos no produto e avarias

Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremas (secador de cabelo, aquecedor, exposição prolongada à luz solar, etc.) para evitar corrosão e deformação.

Utilize apenas os equipamentos/acessórios/peças sobressalentes fornecidos ou recomendados pela DSEA.

Limpe o produto apenas com um pano macio e seco.

Proteja o produto dos produtos químicos presentes em cosméticos, sprays capilares, perfumes, loções aftershave, protetores solares e repelentes de insetos, uma vez que podem danar car o produto.

Utilização prevista/responsabilidade

Este produto é adequado para ser utilizado em escritórios, escritorios em casa ou escritórios móveis.

É considerada utilização incorreta quando este produto é usado para qualquer aplicação que não seja mencionada nos guias relacionados com o produto.

A DSEA não se responsabiliza por danos que advenham do abuso ou utilização incorreta deste produto e dos seus equipamentos/acessórios. No caso de auscultadores USB, A DSEA não se responsabiliza por danos em dispositivos USB que não correspondem às especi cações USB.

Declarações do Fabricante

Garantia

A DSEA A/S oferece uma garantia de 24 meses para este produto. Para consultar as presentes condições da garantia, acesda ao nosso site em www.eposaudio.com ou contacte o seu parceiro DSEA.

Notas sobre eliminação

O símbolo do contendor de lixo com rodas barrado com uma cruz que se encontra no produto e na embalagem, alerta-o para o facto de que estes produtos não podem ser eliminados no lixo doméstico normal no m da sua vida útil. Deverão ser eliminados separadamente. No caso das embalagens, respeite os regulamentos legais em vigor no seu país sobre a separação de resíduos.

Para obter mais informações sobre a reciclagem destes produtos contacte a câmara municipal ou a junta de freguesia dos pontos de recolha locais ou contacte o seu parceiro DSEA.

A recolha separada de aparelhos elétricos e eletrónicos antigos e embalagens serve para promover a reutilização e a reciclagem e evitar efeitos negativos causados, por exemplo, por substâncias potencialmente nocivas contidas nestes produtos. Assim, estará a contribuir signi cativamente para a proteção do ambiente e da saúde pública.

Declaração de Conformidade UE

O texto completo da declaração de

